

SALTER®

SINCE 1760

Precision Electronic Scale

Instruction Manual

EN | Please retain instructions for future reference.

Safety Instructions

BATTERY WARNING: KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

This product contains no user serviceable parts. Only a qualified electrician should attempt repairs.

If any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.

Do not place, store or use the product near direct sunlight or direct heat sources or in a damp/ high humidity environment.

This product is a high precision device; handle it with care.

This product is intended for domestic use only.

Battery Safety

This product is supplied with 2 x 1.5 V AAA batteries. Only batteries of the same or equivalent type as those recommended should be used with this product.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Exhausted batteries should be removed from the product to avoid leakage.

Care and Maintenance

Wipe the exterior of the scale with a soft, damp cloth and allow it to dry thoroughly.

Never immerse the scale in water or any other liquid.

Do not use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the scale, as this could cause damage.

Before First Use

Make sure the batteries are inserted following the correct polarity.

Position the scale on a firm flat surface.

To Remove the Cover/Tray

Apply pressure to the '≡' symbol and slide the cover/tray upwards. Invert the cover/tray and place on the platform. Ensure the cover/tray does not touch the front of the scale.

NOTE: ALWAYS USE THE TRAY PROVIDED; DO NOT WEIGH FOOD ITEMS DIRECTLY ON THE PLATFORM.

Switching On the Precision Electronic Scale

To switch on the scale, press 'ON'. Wait until display shows '0.00'.

Converting Weight Units

Press 'UNIT' to change between g, oz, ct, gn, ozt and dwt.

Using the Add and Weigh Feature

To weigh several different ingredients in one bowl, press 'ZERO' to reset the display between each ingredient.

Switching Off the Precision Electronic Scale

To switch off the scale manually, press 'ON'. Auto switch off will occur if display

shows '0' or the same weight reading for 2 minutes.

Warning Indicators

Lo: Low power. Replace the batteries.

FAIL: Out of calibration.

T: Zero'd load exceeds 20 g.

0: Ready to weigh.

Specifications

Product code: 1360

Display: LED

Battery: 2 x 1.5 V AAA

Units: g, oz, ct, gn, ozt, dwt

Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment



This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this

over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. **It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal.** For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT RELATIF À LA BATTERIE: GARDEZ HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations.

Si toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure.

Ne placez, rangez ou utilisez le produit ni à proximité de la lumière directe du soleil ou de sources directes de chaleur, ni dans un environnement très humide.

Ce produit est un appareil de haute précision; manipulez-le avec précaution.

Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

Consignes de sécurité relatives à la batterie

Ce produit est fourni avec 2 piles 1,5 V AAA. Utilisez uniquement des piles du même type ou du même type que celles recommandées avec ce produit.

Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.

Pour éviter toute fuite, retirez les piles usagées du produit.

Entretien et maintenance

Essuyez la surface extérieure de la balance à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis laissez sécher complètement.

N'immergez jamais la balance dans l'eau ou dans tout autre liquide.

N'utilisez pas de détergents ni de tampons à récurer agressifs ou abrasifs pour nettoyer la balance, car cela pourrait l'endommager.

Avant la première utilisation

Assurez-vous que les piles sont insérées en respectant la polarité.

Placez la balance sur une surface plane et stable.

Pour retirer le couvercle/support

Appuyez sur le symbole « ≡ » et faites coulisser le couvercle/support vers le haut. Retournez le couvercle/support et placez-le sur le plateau. Assurez-vous que le couvercle/support ne touche pas l'avant de la balance.

REMARQUE: VEUILLEZ À TOUJOURS UTILISER LE SUPPORT FOURNI. VEUILLEZ NE PAS PESER LES ALIMENTS DIRECTEMENT SUR LE PLATEAU.

Mise en marche de la balance de précision électronique

Pour allumer la balance, appuyez sur « ⏻ ». Attendez que le « 0.00 » s'affiche.

Conversion des unités de poids

Appuyez sur « UNIT » pour changer l'unité de mesure et sélectionnez celle de votre choix: g, oz, ct, gn, ozt et dwt.

Utilisation de la fonction tare

Pour peser plusieurs ingrédients différents dans un saladier, appuyez sur « ZERO » pour réinitialiser l'écran entre chaque ingrédient.

Mise hors tension de la balance de précision électronique

Pour éteindre la balance manuellement, appuyez sur « ⏻ ». L'arrêt automatique se produira si l'écran indique « 0 » ou si le même poids est affiché pendant 2 minutes.

Voyants d'avertissement

Lo: pile faible. Remplacez la pile.

FAIL: limites d'étalonnage dépassées.

T: la charge nulle est supérieure à 20 g.

O: la balance est prête à peser.

Caractéristiques

Code produit: 1360

Écran: LED

Batterie/Pile: 2 piles AAA 1,5 V

Unités: g, oz, ct, gn, ozt et dwt

Mise au rebut des piles/batteries usagées et des équipements électriques et électroniques



Ce symbole figurant sur le produit, ses piles/batteries ou son emballage, signifie que ce produit et les piles/batteries qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de

l'utilisateur de les remettre à un point de collecte approprié destiné au recyclage des piles/batteries et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte sélective et ce recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles sur la santé et l'environnement, liées à la présence possible de substances dangereuses dans les piles/batteries et les équipements électriques et électroniques, pouvant être causées par une élimination

inadéquate des déchets. Certains revendeurs proposent des services de reprise qui permettent à l'utilisateur de renvoyer les équipements usagés pour une mise au rebut appropriée. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer toutes les données situées sur les équipements électriques et électroniques avant la mise au rebut. Pour plus d'informations sur les centres de collecte des piles/batteries usagées et des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie locale ou le revendeur du produit.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING VOOR BATTERIJEN: BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

Dit product bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties uitvoeren.

Als een onderdeel van het apparaat defect, gevallen of beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product om mogelijk letsel te voorkomen. Plaats of bewaar het product niet in de buurt van direct zonlicht, in de buurt van directe warmtebronnen of in een vochtige omgeving.

Dit product is een uiterst nauwkeurig apparaat; ga er voorzichtig mee om.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Veilig omgaan met accu's

Dit product wordt geleverd met 2 AAA-batterijen van 1,5 V. Bij dit product mogen alleen batterijen van hetzelfde of een vergelijkbaar type worden gebruikt.

Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.

Verwijder lege batterijen uit het product om lekkage te voorkomen.

Verzorging en onderhoud

Veeg de buitenkant van de weegschaal schoon met een zachte, vochtige doek en laat goed drogen.

Dompel de weegschaal niet onder in water of een andere vloeistof.

Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om de weegschaal schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

Vóór het eerste gebruik

Zorg ervoor dat de batterijen goed zijn geplaatst met de polen in de juiste richting. Zet de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond.

Het deksel/bakje verwijderen

Druk op het symbool '≡' en schuif het deksel/bakje omhoog. Draai het deksel/bakje om en plaats dit op het plateau. Zorg ervoor dat het deksel/bakje de voorkant van de weegschaal niet raakt.

OPMERKING: GEBRUIK ALTIJD HET MEEGELEVERDE BAKJE; WEEG ETENSWAREN NIET RECHTSTREEKS OP HET PLATEAU.

De precisieweegschaal inschakelen

Schakel de weegschaal in door op '⏻' te drukken. Wacht totdat '0,00' op het display wordt weergegeven.

Gewichtseenheden converteren

Druk op 'UNIT' om te wisselen tussen g, oz, ct, gn, ozt en dwt.

De toevoegfunctie gebruiken

Om meerdere ingrediënten in één kom af te wegen, drukt u op 'ZERO' om het display te resetten voor elk ingrediënt.

De precisieweegschaal uitschakelen

Als u de weegschaal handmatig wilt uitschakelen, drukt u op '⏻'. Automatisch uitschakelen wordt geactiveerd wanneer '0' wordt weergegeven op het display of wanneer 2 minuten hetzelfde gewicht wordt weergegeven.

Waarschuwingen

Lo: Weinig stroom. Vervang de batterijen.

FAIL: Niet gekalibreerd.

T: Nullast overschrijdt 20 g.

O: Klaar om te wegen.

Specificaties

Productcode: 1360

Weergave: LED

Batterij: 2 x 1,5 V AAA

Eenheden: g, oz, ct, gn, ozt, dwt

Afvoeren van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur



Dit symbool op het product, de batterijen of de verpakking betekent dat dit product en de batterijen die het bevat, niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. In plaats daarvan is het de verantwoordelijkheid

van de gebruiker om deze in te leveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur. Deze gescheiden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volksgezondheid en het milieu, aangezien batterijen en elektrische en elektronische apparaten gevaarlijke stoffen kunnen bevatten die bij verkeerde afvalverwerking kunnen vrijkomen. Sommige verkopers bieden terugbrengdiensten aan waarmee de gebruiker kapotte apparatuur kan retourneren zodat de apparatuur op een juiste manier wordt weggegooid. **Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om eventuele gegevens op elektrische en elektronische apparatuur te verwijderen voordat deze wordt afgevoerd.** Voor informatie over waar u batterijen en elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met de gemeente, de afvalstoffendienst voor huishoudelijk afval of de verkoper.

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

Sicherheitshinweise

BATTERIEWARNING: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Wenn Teile des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von direkter Sonneneinstrahlung, direkten Wärmequellen oder in einer feuchten Umgebung/Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit auf und lagern beziehungsweise verwenden Sie es dort auch nicht. Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Hochpräzisionsgerät. Gehen Sie vorsichtig damit um.

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.

Batteriesicherheit

Zum Lieferumfang des Produkts gehören 2 x 1,5 V AAA-Batterien. Für dieses Produkt sollten nur Batterien verwendet werden, die dem empfohlenen Batterietyp entsprechen.

Batterien müssen mit der richtigen Polung eingelegt werden.

Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden, um ein mögliches Auslaufen zu vermeiden.

Pflege und Wartung

Wischen Sie das Äußere der Waage mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie sie vollständig trocknen.

Tauchen Sie die Waage nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Topfkratzer, um die Waage zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.

Vor dem ersten Gebrauch

Stellen Sie sicher, dass die Batterien unter Einhaltung der richtigen Polung eingesetzt sind.

Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene Fläche.

Entfernen der Abdeckung/Schale

Halten Sie das Symbol  gedrückt und schieben Sie die Abdeckung/Schale nach oben. Drehen Sie die Abdeckung/Schale um und stellen Sie sie auf die Plattform. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung/Schale nicht die Vorderseite der Waage berührt.

HINWEIS: VERWENDEN SIE IMMER DIE MITGELIEFERTE SCHALE; WIEGEN SIE LEBENSMITTEL NICHT DIREKT AUF DER PLATFORM.

Einschalten der elektronischen Präzisionswaage

Um die Waage einzuschalten, drücken Sie . Warten Sie, bis die Anzeige „0,00“ anzeigt.

Umrechnung von Gewichtseinheiten

Drücken Sie **UNIT**, um zwischen g, oz, ct, gn, ozt und dwt zu wechseln.

Verwenden der Zuwiege- und Nullstellungsfunktion

Um mehrere verschiedene Zutaten in einer Schüssel zu wiegen, drücken Sie **'ZERO'**, um die Anzeige zwischen jeder einzelnen Zutat zurückzusetzen.

Einschalten der elektronischen Präzisionswaage

Um die Waage manuell auszuschalten, drücken Sie . Eine automatische Abschaltung erfolgt, wenn auf der Anzeige 2 Minuten lang „0“ oder dieselbe Gewichtsmessung angezeigt wird.

Warnanzeigen

Lo: Niedriger Ladezustand. Tauschen Sie die Batterien aus.

FAIL: Nicht kalibriert.

T: Nulllast überschreitet 20 g.

O: Bereit zum Wiegen.

Technische Daten

Produktcode: 1360

Anzeige: LED

Batterie: 2 x 1,5 V AAA

Einheiten: g, oz, ct, gn, ozt, dwt

Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten



Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer am Lebensende angelangte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikaltgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

ES | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Contiene piezas que el usuario no puede reparar. Las reparaciones solo debe realizarlas un electricista cualificado.

Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si alguna pieza no funciona correctamente, o si el dispositivo ha sufrido alguna caída o algún otro tipo de daño, para evitar posibles lesiones.

No coloque, guarde ni use el producto cerca de la luz solar directa ni de fuentes de calor directas, ni en entornos húmedos o con un alto nivel de humedad.

Este producto es un dispositivo de alta precisión; manéjelo con cuidado.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.

Seguridad de las pilas

Este producto se suministra con 2 pilas AAA de 1,5 V. Con este producto solo se deben utilizar pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas.

Las pilas se deben insertar con la polaridad correcta.

Las pilas agotadas deben extraerse del producto para evitar fugas.

Cuidados y mantenimiento

Limpie la parte exterior de la báscula con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente.

No sumerja la báscula en agua u otros líquidos.

No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar la báscula, ya que su uso podría causar daños en el aparato.

Antes del primer uso

Asegúrese de que las pilas se hayan introducido con la polaridad correcta.

Coloque la báscula sobre una superficie firme y plana.

Para retirar la tapa/bandeja

Presione el símbolo '≡' y deslice la tapa/bandeja hacia arriba. Dele la vuelta a la tapa/bandeja y colóquela en la plataforma. Asegúrese de que la tapa/bandeja no toque la parte frontal de la báscula.

NOTA: UTILICE SIEMPRE LA BANDEJA SUMINISTRADA; NO PESE ALIMENTOS DIRECTAMENTE SOBRE LA PLATAFORMA.

Encendido de la báscula electrónica precisa

Para encender la báscula, pulse . Espere hasta que la pantalla muestre "0,00".

Conversión de unidades de peso

Pulse **"UNIT"** (UNIDAD) para cambiar entre g, oz, ct, gn, ozt y dwt.

Uso de la función de "añadir y pesar"

Para pesar varios ingredientes en un mismo recipiente, pulse **"ZERO"** para restablecer la pantalla con cada nuevo ingrediente.

Apagado de la báscula electrónica precisa

Para apagar la báscula manualmente, pulse . El dispositivo se apagará automáticamente si la pantalla muestra "0" o la misma lectura de peso durante 2 minutos.

Indicadores de advertencia

Lo: Baja potencia. Sustituya las pilas.

FAIL: Fuera de calibración.

T: La carga cero excede 20 g.

O: Lista para pesar.

Especificaciones

Código de producto: 1360

Pantalla: LED

Pilas: 2 pilas AAA de 1,5 V

Unidades: g, oz, ct, gn, ozt, dwt

Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos



Este símbolo en el producto, en sus baterías o en su embalaje indica que dicho producto y cualquier batería que contenga no se deben desechar junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Esta recogida y reciclaje por separado ayudará a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por una eliminación de residuos inadecuada. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipo-s agotados para una eliminación adecuada. **Es responsabilidad del usuario borrar los datos de los equipos eléctricos y electrónicos antes de su eliminación.** Para obtener más información acerca de dónde desechar las baterías y los residuos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su autoridad local, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con el distribuidor.

IT | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

Istruzioni di sicurezza

AVVERTENZA SULLA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. L'apparecchio può essere riparato solo da un elettricista qualificato.

Se una qualsiasi parte dell'apparecchio non funziona correttamente o in caso di cadute o danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto onde evitare possibili lesioni.

Non collocare, conservare o utilizzare il prodotto in prossimità della luce diretta del sole o di fonti di calore dirette o in un ambiente umido/dall'elevata umidità.

Questo prodotto è un dispositivo ad alta precisione; maneggiarlo con cura.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Sicurezza della batteria

Questo prodotto viene fornito con 2 batterie AAA da 1,5 V. Con questo prodotto è necessario utilizzare solo batterie di tipo identico o equivalente rispetto a quello consigliato.

Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.

Rimuovere le batterie scariche dal prodotto per evitare perdite.

Cura e manutenzione

Pulire la superficie esterna della bilancia con un panno morbido e umido e lasciarla asciugare completamente.

Non immergere la bilancia in acqua o altri liquidi.

Non utilizzare detergenti o pagliette dure o abrasive per pulire la bilancia, onde evitare possibili danni.

Prima del primo utilizzo

Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente, rispettando la polarità.

Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.

Per rimuovere il coperchio/vassoio

Premere sul simbolo "≡" e scorrere il coperchio/vassoio verso l'alto.

Capovolgere il coperchio/vassoio e posizionarlo sulla piattaforma.

Assicurarsi che il coperchio/vassoio non tocchi la parte anteriore della bilancia.

NOTA: UTILIZZARE SEMPRE IL VASSOIO FORNITO; NON PESARE GLI ALIMENTI DIRETTAMENTE SULLA PIATTAFORMA.

Accensione della bilancia elettronica di precisione

Per accendere la bilancia, premere "⏻". Attendere fino alla comparsa di "0,00" sul display.

Conversione delle unità di peso

Premere "UNIT" per alternare tra g, oz, ct, gn, ozt e dwt.

Uso della funzione Aggiungi e pesa

Per pesare più ingredienti nello stesso recipiente, premere "ZERO" per azzerare il display tra un ingrediente e l'altro.

Spegnimento della bilancia elettronica di precisione

Per spegnere la bilancia manualmente, premere "⏻". Se sul display viene visualizzato "0" o se lo stesso peso resta visualizzato per due minuti, la bilancia si spegne automaticamente.

Indicazioni di avvertenza

Lo: batteria in esaurimento. Sostituire le batterie.

FAIL: fuori calibrazione.

T: il carico zero supera 20 g.

O: pronto per pesare.

Specifiche

Codice prodotto: 1360

Display: LED

Batteria: 2 AAA da 1,5 V

Unità: G, oz, ct, gn, ozt, dwt

Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente consegnarlo a un punto di raccolta preposto al riciclaggio delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio contribuiranno a preservare le risorse naturali e a prevenire conseguenze negative per la salute umana e l'ambiente a causa della possibile presenza, nel prodotto, di sostanze pericolose che potrebbero essere rilasciate da uno smaltimento inappropriato. Alcuni rivenditori forniscono un servizio di raccolta e smaltimento delle apparecchiature esauste. **È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento.** Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Istruzioni dotyczące bezpieczeństwa

BEZPIECZEŃSTWO AKUMULATORA: PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI.

Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.

Urządzenie powinien naprawiać tylko wykwalifikowany elektryk.

Jeśli jakkolwiek część urządzenia nie działa prawidłowo bądź została ona uszkodzona lub zniszczona, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia w celu uniknięcia potencjalnych obrażeń.

Nie należy umieszczać, przechowywać ani używać produktu w pobliżu bezpośredniego źródła światła słonecznego lub ciepła, a także w wilgotnym miejscu lub w miejscu o dużej wilgotności.

Ten produkt jest urządzeniem o wysokiej precyzji; należy obchodzić się z nim ostrożnie.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Bezpieczeństwo akumulatora

Produkt jest dostarczany z 2 bateriami AAA 1,5 V. Do tego produktu należy wykorzystywać wyłącznie baterie zalecane przez producenta lub baterie podobnego typu.

Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.

Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia, aby uniknąć wycieku.

Konserwacja

Wytrzyj zewnętrzną część wagi za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki i dokładnie osusz.

Nie wolno zanurzać wagi w wodzie ani innym płynie.

Do czyszczenia wagi nie należy używać silnych lub ściernych detergentów ani druczianych zmywaków, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia.

Przed pierwszym użyciem

Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów.

Ustaw wagę na płaskiej i twardej powierzchni.

Aby zdjąć pokrywę/tacę

Odcisnij symbol „≡” i przesuń pokrywę/tacę w górę. Odwróć pokrywę/tacę i umieść ją na platformie. Upewnij się, że pokrywa/taca nie dotyka przedniej części wagi.

Włączanie precyzyjnej wagi elektronicznej

Aby włączyć wagę, naciśnij przycisk „⏻”. Oczekaj do momentu wyświetlenia na wyświetlaczu wskazania 0,00.

Zmiana jednostek masy

Naciśnij przycisk „UNIT”, aby przełączać się między jednostkami g, oz, ct, gn, ozt i dwt.

Korzystanie z funkcji Dodaj i zważ

Aby zważyć kilka różnych składników w jednej misce, naciśnij przycisk „ZERO”, aby zresetować wyświetlacz pomiędzy poszczególnymi składnikami.

Wyłączanie precyzyjnej wagi elektronicznej

Aby wyłączyć wagę ręcznie, naciśnij przycisk „⏻”. Automatyczne wyłączenie następuje, gdy na wyświetlaczu przez jedną minutę pojawi się „0” lub przez 2 minuty będzie wyświetlany ten sam odczyt wagi.

Kontrolki ostrzegawcze

Lo: niska moc. Wymień baterie.

FAIL: brak kalibracji.

T: obciążenie zerowe przekracza 20 g.

O: gotowość do ważenia.

Dane techniczne

Kod produktu: 1360

Wyświetlacz: LED

Akumulator: 2 × 1,5 V AAA

Jednostki: g, oz, ct, gn, ozt, dwt

Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Ten symbol na produkcie, jego bateriach lub opakowaniach oznacza, że nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami domowymi. Użytkownik jest natomiast odpowiedzialny za to, aby przekazać je do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten odrębny proces zbierania i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzkie i

środowisko naturalne, wynikającym z możliwej obecności niebezpiecznych substancji w akumulatorach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, które mogą być spowodowane niewłaściwą użycia. Niektórzy sprzedawcy detaliczni oferują usługi odbioru zużytego sprzętu, które umożliwiają użytkownikowi zwrot zużytego sprzętu w celu właściwej utylizacji. **Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszelkich danych na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przed ich użycia.** Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc wyrzucania baterii, odpadów elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta/gminy, firmą zajmującą się użycia odpadów domowych lub sprzedawcą.

PT | Conserve estas instruções para referência futura.

Instruções de segurança

AVISO DAS PILHAS: MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

Este produto não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Apenas um electricista qualificado deve realizar reparações. Em caso de queda, avaria ou danos em qualquer peça do aparelho, pare imediatamente de utilizar o produto para evitar potenciais ferimentos. Não coloque, guarde ou utilize o produto próximo de luz solar direta, fontes de calor diretas ou num ambiente húmido. Este produto é um dispositivo de alta precisão e deve ser manuseado com cuidado. Este produto destina-se apenas a uso doméstico.

Segurança das pilhas

Este produto é fornecido com 2 pilhas AAA de 1,5 V. Este produto deve ser utilizado apenas com pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas. As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta. As pilhas gastas devem ser retiradas do produto para evitar fugas.

Cuidados e manutenção

Limpe o exterior da balança com um pano macio e húmido e deixe secar bem. Nunca mergulhe a balança em água ou em qualquer outro líquido. Não utilize detergentes de limpeza ou esfregões agressivos ou abrasivos para limpar a balança, pois pode causar danos.

Antes da primeira utilização

Certifique-se de que as pilhas estão inseridas com a polaridade correta. Posicione a balança numa superfície firme e plana.

Para remover a tampa/tabuleiro

Aplique pressão no símbolo "≡" e faça deslizar a tampa/tabuleiro para cima. Inverta a tampa/tabuleiro e coloque-a(o) na plataforma. Certifique-se de que a tampa/tabuleiro não toca na parte da frente da balança.

NOTA: UTILIZE SEMPRE O TABULEIRO FORNECIDO; NÃO PESE OS ALIMENTOS DIRETAMENTE NA PLATAFORMA.

Ligar a balança eletrónica de precisão

Para ligar a balança, prima "ON". Aguarde até que o visor indique "0,00".

Converter unidades de peso

Prima "UNIT" para alternar entre g, oz, ct, gn, ozt e dwt.

Usar a função de adicionar e pesar

Para pesar vários ingredientes diferentes numa taça, prima "ZERO" para repor o visor entre cada ingrediente.

Desligar a balança eletrónica de precisão

Para desligar a balança manualmente, prima "ON". A desativação automática ocorre se o visor apresentar "0" ou a mesma leitura de peso durante dois minutos.

Indicadores de aviso

Lo: pilhas fracas. Substitua as pilhas.

FAIL: fora de calibração.

T: a carga definida para zero é superior a 20 g.

O: pronta para pesar.

Especificações

Código do produto: 1360

Visor: LED

Pilhas: 2 pilhas AAA de 1,5 V

Unidades: g, oz, ct, gn, ozt, dwt

Eliminação de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos e pilhas/baterias



Este símbolo no produto, nas pilhas/baterias ou na embalagem significa que este produto e quaisquer pilhas/baterias que contenha não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, é da

responsabilidade do utilizador entregá-lo a um ponto de recolha aplicável para a reciclagem de pilhas/baterias e equipamento elétrico e eletrónico. A recolha separada e a reciclagem ajudam a conservar os recursos naturais e a evitar as potenciais consequências negativas para a saúde humana e para o ambiente que resultariam de uma eliminação inadequada das substâncias perigosas que podem estar presentes nas pilhas/baterias e no equipamento elétrico e eletrónico. Alguns revendedores fornecem serviços de recolha que permitem ao utilizador devolver equipamento gasto para uma eliminação adequada. **É da responsabilidade do utilizador apagar quaisquer dados relativos a equipamentos elétricos e eletrónicos antes da eliminação.** Para obter mais informações sobre onde entregar as pilhas/baterias e os resíduos elétricos e eletrónicos, contacte o representante local da cidade/município, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou o revendedor.

HU | Tartsa meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

Biztonsági előírások

AKKUMULÁTORBIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS: TARTSA GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA.

A termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. A javítást kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti.

Ha a készülék bármely része meghibásodott, leesett vagy megsérült, a sérülések elkerülése érdekében azonnal függessze fel a készülék használatát.

Ne helyezze, tárolja vagy használja a terméket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak kitéve, valamint nedves/páras környezetben.

Ez a termék nagy pontosságú eszköz; óvatosan kezelje.

Ez a termék kizárólag háztartási célú használatra szolgál.

Akkumulátorbiztonság

A terméket 2 db 1,5 V-os AAA elemmel szállítjuk. Ez a termék csak ugyanolyan vagy a javasoltat egyenértékű elemmel használható.

Az elemet a helyes polaritás szerint kell behelyezni.

A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből a szivárgás elkerülése érdekében.

Ápolás és karbantartás

A mérleg burkolatát puha, nedves ruhával tisztítsa meg, majd hagyja alaposan megszáradni.

Soha ne merítse a mérleget vízbe vagy más folyadékba.

A mérleg tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölő hatású tisztító- vagy súrolószert, mert ezzel károsíthatja a készüléket.

Az első használat előtt

Ügyeljen arra, hogy az elemek a polaritásnak megfelelően legyenek behelyezve. Helyezze a mérleget sík, vízszintes felületre.

A fedél/tálca eltávolítása

Nyomja meg a „≡” szimbólumot, és csúsztassa felfelé a fedelet/tálcát.

Fordítsa meg a fedelet/tálcát, és helyezze a felületre. Győződjön meg arról, hogy a fedél/tálca nem ér a mérleg elejéhez.

MEGJEGYZÉS: MINDIG A MELLÉKELT TÁLCÁT HASZNÁLJA; NE MÉRJE AZ ÉTEL KÖZVETLENÜL A FELÜLETEN.

A precíziós elektronikus mérleg bekapcsolása

A mérleg bekapcsolásához nyomja meg a „” lehetőséget. Várjon, amíg a kijelzőn a „0,00” érték lesz látható.

Mértékegységek átváltása

Nyomja meg a „UNIT” lehetőséget a g, oz, ct, gn, ozt és dw közötti váltáshoz.

A hozzáadás és mérés funkció használata

Ha egy táblán több különböző hozzávalót szeretne mérni, nyomja meg az „ZERO” gombot a kijelző visszaállításához az egyes hozzávalók között.

A precíziós elektronikus mérleg kikapcsolása

A mérleg manuális kikapcsolásához nyomja meg a „” lehetőséget. A készülék automatikusan kikapcsol, ha a kijelzőn a „0” érték látható, illetve ha a kijelző már 2 perce ugyanazt a súlyt mutatja.

Figyelmeztető jelzések

Lo: Alacsony energiaellátás. Cserélje ki az elemeket.

FAIL: Nincs kalibrálva.

T: A nullázott terhelés meghaladja a 20 g-ot.

O: Mérésre kész.

Műszaki adatok

Termékkód: 1360

Kijelző: LED

Elem: 2 db 1,5 V-os AAA elem

Mértékegység: g, oz, ct, gn, ozt, dw

Hulladékkumulátorok, valamint elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása



Ha a terméken, az elemeken vagy a csomagoláson ezt a szimbólumot látja, a terméket és annak elemét tilos a háztartási hulladékba dobni. A felhasználó felelőssége, hogy az akkumulátorokat, valamint az elektromos és elektronikus berendezéseket az újrahasznosításukra alkalmas gyűjtőponton helyezték el. A szelektív hulladékgyűjtéssel és újrahasznosítással megóvhatók a természetes erőforrások, és megakadályozhatók az akkumulátorokban, valamint az elektromos és elektronikus berendezésekben esetlegesen előforduló, az emberi egészségre és a környezetre káros anyagok negatív hatásai, amelyeket a nem megfelelő ártalmatlanítás okoz. Egyes kiskereskedők visszaveteli szolgáltatásokat nyújtanak, amelyek lehetővé teszik a felhasználó számára, hogy a megfelelő ártalmatlanítás érdekében visszaadja a tönkrement berendezéseket. **A felhasználó felelőssége, hogy az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása előtt törölje a készülékekről az adatokat.** Az akkumulátorok, valamint az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról további információért vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékezelővel vagy a kiskereskedővel.

CS | Návod uschovejte pro pozdější použití.

Bezpečnostní pokyny

VÝSTRAHA BATERIE: UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

Tento výrobek neobsahuje žádné součásti opravitelné uživatelem. Opravu může provést pouze kvalifikovaný elektrikář.

Pokud jakákoliv část spotřebiče nefunguje správně nebo došlo k upuštění či poškození, produkt ihned přestaňte používat, aby nedošlo ke zranění.

Nepokládejte a neskládujte výrobek na přímém slunci, v blízkosti zdrojů tepla

nebo ve vlhkém prostředí.

Tento výrobek je vysoce přesné zařízení, zacházejte s ním opatrně.

Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití.

Bezpečnost baterie

Tento výrobek je dodáván se 2 bateriemi 1,5 V AAA. S tímto výrobkem se smí používat pouze baterie stejného nebo ekvivalentního typu jako ty, které byly doporučeny.

Při vkládání baterií je třeba dodržet správnou polaritu.

Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout, aby do něj nevytekly.

Péče a údržba

Vnější povrch váhy oťřete měkkým vlhkým hadříkem a nechte důkladně vyschnout.

Váhu nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny.

K čištění váhy nepoužívejte hrubé ani abrazivní čisticí prostředky nebo drátětky, jelikož byste ji mohli poškodit.

Před prvním použitím

Zkontrolujte, zda jsou baterie bezpečně vloženy podle správné polaritu.

Umístěte váhu na pevný rovný povrch.

Odstranění krytu/zásobníku

Zatlačte na symbol „” a posuňte kryt/zásobník směrem nahoru. Obráťte kryt/zásobník a položte jej na platformu. Ujistěte se, že se kryt/zásobník nedotýká přední strany váhy.

POZNÁMKA: VŽDY POUŽÍVEJTE DODANÝ ZÁSOBNÍK; POTRAVINY NEVAŽTE PŘÍMO NA PLATFORMĚ.

Zapnutí přesné elektronické váhy

Chcete-li váhu zapnout, stiskněte tlačítko „”. Počkejte, až se na displeji zobrazí „0,00”.

Přepnutí jednotek hmotnosti

Stisknutím tlačítka „UNIT” můžete přepínat mezi jednotkami hmotnosti g, oz, ct, gn, ozt a dw.

Použití funkce Přidat a zvážít

Chcete-li zvážít několik různých přísad v jedné misce, stisknutím tlačítka „ZERO” vynulujete zobrazení mezi jednotlivými přísadami.

Zapnutí přesné elektronické váhy

Chcete-li váhu vypnout ručně, stiskněte tlačítko „”. K automatickému vypnutí dojde, pokud se na displeji po dobu 2 minut zobrazí hodnota „0” nebo pokud se na něm zobrazuje stejná hodnota hmotnosti po dobu 2 minut.

Výstražné kontrolky

Lo: Nízké nabití baterie. Vyměňte baterie.

FAIL: Mimo kalibraci.

T: Zátěž při vynulování překračuje 20 g.

O: Připraveno k vážení.

Specifikace

Kód produktu: 1360

Displej: LED

Baterie: 2x 1,5 V AAA

Jednotky: g, oz, ct, gn, ozt, dw

Likvidace vybitých baterií a elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktu, jeho bateriích nebo obalu znamená, že tento produkt a v něm obsažené baterie se nesmějí likvidovat společně s běžným komunálním odpadem. Namísto toho je uživatel odpovědný za jejich předání na příslušné odběrové místo pro recyklaci baterií a elektrických a elektronických zařízení. Tento separátní odběr a recyklování

napomohou ochrane prírodných zdrojů a zabrání potenciálnym negatívnym dôsledkům pro lidské zdraví a životní prostředí, které by způsobila přítomnost nebezpečných látek v bateriích a elektrických a elektronických zařízeních, a ke které by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Někteří prodejci poskytují služby zpětného převzetí, které umožňují uživateli vrátit vyčerpané vybavení pro příslušnou likvidaci. **Je odpovědností uživatele odstranit před likvidací veškerá data z elektrických a elektronických zařízení.** Další informace o tom, kde odevzdat baterie, elektrický a elektronický odpad, prosím kontaktujte místní městský nebo obecní úřad, služby likvidace komunálního odpadu nebo prodejce.

SK | Pokyny si odložte pre nahliadnutie v budúcnosti.

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ.

Tento výrobok neobsahuje žiadne diely, ktorých údržbu môže vykonávať používateľ. Opravy môže vykonať iba kvalifikovaný elektrikár. Ak akákoľvek časť spotrebiča nefunguje správne alebo ak došlo k jeho pádu alebo poškodeniu, výrobok ihneď prestaňte používať, aby ste predišli možnému zraneniu. Výrobok neodkladajte ani neskladujte v blízkosti priameho slnečného žiarenia, priamych zdrojov tepla, ani v mokrom/vysoko vlhkom prostredí. Tento výrobok má vysokú presnosť, zaobchádzajte s ním opatrne. Tento výrobok je určený len na domáce použitie.

Bezpečnosť batérie

Tento produkt je dodávaný s dvoma 1,5 V batériami AAA. S týmto výrobkom sa môžu používať iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, ako sú odporúčané. Batérie je nutné vkladať so správnu polaritou. Vybité batérie je nutné z výrobku vybrať, aby nevytekali.

Starostlivosť a údržba

Utrite povrch váhy mäkkou, vlhkou handričkou a nechajte ho riadne vysušiť. Váhu nikdy neponarajte do vody ani inej kvapaliny. Na čistenie váhy nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky či drôtenky, pretože by mohlo dôjsť k jej poškodeniu.

Pred prvým použitím

Uistite sa, že sú batérie vložené podľa správnej polaroty. Váhu položte na tvrdý a rovný povrch.

Odstránenie krytu/misky

Stlačte symbol "☰" a posuňte kryt/misku smerom nahor. Obráťte kryt/misku a položte ho na platformu. Uistite sa, že sa kryt/miska nedotýka prednej časti váhy.

POZNÁMKA: POUŽÍVAJTE LEN DODANÚ MISKU. NEVÁŽTE POTRAVINY PRIAMO NA PLATFORME.

Zapnutie presnej elektronickej váhy

Na zapnutie váhy stlačte tlačidlo "☺". Počkajte, kým sa nezobrazí znak „0,00“.

Prevod jednotiek hmotnosti

Stlačením tlačidla 'UNIT' môžete meniť medzi jednotkami g, oz, ct, gn, ozt a dwt.

Používanie funkcie Add and Weigh

Ak chcete odvážiť niekoľko rôznych surovín v jednej miske, medzi vážením jednotlivých surovín vynulujte displej stlačením tlačidla 'ZERO'.

Zapnutie presnej elektronickej váhy

Na manuálne vypnutie váhy stlačte tlačidlo "☺". Ak displej zobrazuje znak „0“ alebo ak sa počas 2 minút načítava rovnaká hmotnosť, váha sa automaticky vypne.

Výstražné indikátory

Lo: Batéria vybitá. Vymeňte batériu.

FAIL: Mimo kalibrácie.

T: Nulové zaťaženie presahuje 20 g.

0: Pripravená na váženie.

Technické údaje

Kód výrobku: 1360

Displej: LED

Batéria: 2 x 1,5 V AAA

Jednotky: g, oz, ct, gn, ozt, dwt

Likvidácia použitých batérií a elektrických a elektronických zariadení



Tento symbol na produkte, jeho batériách alebo obale znamená, že tento produkt a všetky batérie, ktoré sa v ňom nachádzajú, sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Namiesto toho je používateľ povinný odovzdať ich na príslušnom zbernom mieste na recykláciu batérií a elektrických a elektronických zariadení. Tento separovaný zber a recyklácia pomôžu zachovať prírodné zdroje a zabrániť potenciálnym negatívnym dôsledkom na ľudské zdravie a životné prostredie z dôvodu možnej prítomnosti nebezpečných látok v batériách a elektrických a elektronických zariadeniach, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou. Niektorí predajcovia poskytujú služby spätného odberu, ktoré umožňujú používateľovi vrátiť opotrebované zariadenie na vhodnú likvidáciu. **Vymazanie akýchkoľvek údajov na elektrickom a elektronickom zariadení pred likvidáciou má na starosti používateľ.** Ďalšie informácie o tom, kde možno batérie, elektrický a elektronický odpad odovzdať, získate na miestnom mestskom/obecnom úrade, u služby likvidácie komunálneho odpadu alebo u predajcu.

EL | Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Οδηγίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ: ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

Το προϊόν αυτό δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Οι επισκευές πρέπει να επιχειρούνται μόνο από εξειδικευμένους ηλεκτρολόγους. Αν οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής παρουσιάζει δυσλειτουργία ή έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε το προϊόν για να αποφύγετε πιθανό τραυματισμό.

Μην τοποθετείτε, αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή άμεσες πηγές θερμότητας ή σε υγρό περιβάλλον / περιβάλλον με υψηλή υγρασία.

Αυτό το προϊόν είναι μια συσκευή υψηλής ακριβείας, χειριστείτε το με προσοχή.

Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Ασφάλεια μπαταρίας

Αυτό το προϊόν παρέχεται με 2 μπαταρίες AAA των 1,5 V. Χρησιμοποιείτε με αυτό το προϊόν μόνο μπαταρίες ίδιου ή αντίστοιχου τύπου με αυτές που συνιστώνται.

Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.

Οι μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν προς αποφυγή διαρροής.

Φροντίδα και συντήρηση

Σκουπίστε το εξωτερικό της ζυγαριάς με ένα μαλακό, υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει καλά.

Ποτέ μην βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό ή σε οποιοδήποτε υγρό.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά ή αποζεστικά απορρυπαντικά ή σφουγγάρια για να καθαρίσετε τη ζυγαριά, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Πριν από την πρώτη χρήση

Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.

Αφαίρεση καλύμματος/δίσκου

Ασκήστε πίεση στο σύμβολο "☰" και σύρετε το κάλυμμα/δίσκο προς τα πάνω.

Αναποδογυρίστε το κάλυμμα/δίσκο και τοποθετήστε το στην πλατφόρμα.

Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα/δίσκος δεν αγγίζει το μπροστινό μέρος της ζυγαριάς.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟΝ ΔΙΣΚΟ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ- ΜΗΝ ΖΥΓΙΣΤΕ ΤΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΤΗΝ ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ.

Ενεργοποίηση της ηλεκτρονικής ζυγαριάς ακριβείας

Για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, πατήστε "ON". Περιμένετε μέχρι στην οθόνη να εμφανιστεί η ένδειξη 0,00.

Μετατροπή μονάδων βάρους

Πατήστε "UNIT" για να αλλάξετε μεταξύ g, oz, ct, gn, ozt και dwt.

Χρήση της λειτουργίας προσθήκης και ζύγισης

Για να ζυγίσετε αρκετά διαφορετικά υλικά σε ένα μπόλ, πατήστε "ZERO" (Μηδενισμός) για να μηδενίσετε την ένδειξη μεταξύ κάθε υλικού.

Απενεργοποίηση της ηλεκτρονικής ζυγαριάς ακριβείας

Για να απενεργοποιήσετε τη ζυγαριά χειροκίνητα, πατήστε "OFF". Θα απενεργοποιηθεί αυτόματα εάν η οθόνη δείξει "0" ή την ίδια ένδειξη βάρους για 2 λεπτά.

Ενδείξεις προειδοποίησης

Lo: Χαμηλή ισχύς. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.

FAIL: Εκτός βαθμονόμησης.

T: Το μενεδισμένο φορτίο υπερβαίνει τα 20 g.

O: Έτοιμο για ζύγιση.

Προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος: 1360

Οθόνη: LED

Μπαταρία: 2 x 1,5 V AAA

Μονάδες: g, oz, ct, gn, ozt, dwt

Απόρριψη αποβλήτων μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, στις μπαταρίες ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν και οι μπαταρίες που περιέχει δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Αντιθέτως, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να το παραδώσει σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Αυτό το ξεχωριστό σημείο συλλογής και ανακύκλωσης βοηθά στη διαφύλαξη των φυσικών πόρων και στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον, λόγω της πιθανής παρουσίας επικίνδυνων ουσιών στις μπαταρίες και τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, οι οποίες μπορεί να προκύψουν σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης. Ορισμένα καταστήματα λιανικής παρέχουν υπηρεσίες παραλαβής, οι οποίες επιτρέπουν στον χρήστη να επιστρέψει εξοπλισμό στο τέλος της ζωής του για κατάλληλη απόρριψη. **Αποτελεί ευθύνη του χρήστη να διαγράψει τυχόν δεδομένα που τυχόν υπάρχουν στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό πριν από την απόρριψη.** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού να απορρίψετε τις μπαταρίες, τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά απόβλητα, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης/δήμου, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα λιανικής.

SV | Spara instruktionerna för framtida bruk.

Σαφής οδηγίες

BATTERIVARNING: FÖRVARA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

Den här produkten innehåller inga delar som kan repareras av användaren. Reparationer får endast utföras av auktoriserad elektriker.

Om någon del av apparaten är trasig eller om den har tappats eller skadats ska du omedelbart sluta använda produkten för att undvika potentiella skador. Placera och använd inte apparaten i direkt solljus eller nära direkta värmekällor eller i fuktiga miljöer.

Apparaten är en högprecisionsapparat. Hantera den försiktigt.

Den här produkten är endast avsedd för hemmabruk.

Batterisäkerhet

Produkten levereras med 2 st. AAA-batterier på 1,5 V. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som de som rekommenderas får användas med denna produkt.

Batterierna ska sättas i med polerna åt rätt håll.

Ta ut uttjänta batterier ur produkten för att undvika läckage.

Skötsel och underhåll

Torka av vågens yta med en mjuk, fuktig trasa och låt den torka helt.

Sänk aldrig ner vågen i vatten eller i någon annan vätska.

Använd inte starka eller slipande rengörings- eller putsmedel för att rengöra vågen. Om du gör det kan den skadas.

Före första användningen

Se till att batterierna är isatta åt rätt håll.

Placera vågen på en stabil plan yta.

Ta bort luckan/facket

Tryck på symbolen "≡" och skjut luckan/facket uppåt. Vänd på locket/facket och placera det på plattformen. Se till att luckan/facket inte vidrör vågens framsida.

OBS! ANVÄND ALLTID DET MEDFÖLJANDE FACKET. VÅG INTE MATVAROR DIREKT PÅ PLATTFORMEN.

Slå på den elektroniska precisionsvågen

Slå på vågen genom att trycka på "ON". Vänta tills displayen visar "0,00".

Konvertera viktenheter

Tryck på "UNIT" för att växla mellan g, oz, ct, gn, ozt och dwt.

Använd vägningsfunktionen där man kan lägga till och väga flera ingredienser

för att väga flera olika ingredienser i en skål och tryck på "ZERO" för att återställa displayen mellan varje ingrediens.

Stänga av den elektroniska precisionsvågen

Stäng av vågen manuellt genom att trycka på "OFF". Automatisk avstängning sker om displayen visar "0" eller visar samma viktvärde i två minuter.

Varningsindikatorer

Lo: Låg ström. Byt batterier.

FAIL: Behöver kalibreras.

T: Nollbelastning överstiger 20 g.

O: Klar att väga.

Specifikationer

Produktkod: 1360

Skärm: LED

Batteri: 2 st. AAA-batterier på 1,5 V

Enheter: G, oz, ct, gn, ozt, dwt

Kassering av avfallsbatterier och elektrisk och elektronisk utrustning



Den här symbolen på produkten, dess batterier eller dess förpackning innebär att produkten och eventuella batterier som sitter i den inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall. Det är ditt ansvar att lämna över den till en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av

batterier og elektrisk og elektronisk utrustning. Den separata insamlingen och återvinnningen bidrar till att bevara naturresurser och förhindra potentiella negativa konsekvenser för människors hälsa och miljön på grund av eventuell förekomst av farliga ämnen i batterier och elektrisk och elektronisk utrustning som kan orsakas av felaktig kassering. Vissa återförsäljare tillhandahåller återlämningsjänster så att användare kan lämna tillbaka uttjänt utrustning för korrekt kassering. **Det är användarens ansvar att radera alla data på elektrisk och elektronisk utrustning före kassering.** Om du vill ha mer information om var du kan lämna batterier samt elektrisk och elektronisk avfall kontaktar du kommunen, återvinningsmyndigheten eller återförsäljaren.

DA | Gem vejledningen til fremtidig reference.

Sikkerhedsvejledning

BATTERISIKKERHED: OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN.

Dette produkt har ingen brugerudskiftelige dele. Reparationer bør kun udføres af en kvalificeret elektriker.

Hvis en del af apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget, skal du straks holde op med at bruge produktet for at undgå mulig personskade.

Produktet må ikke placeres, opbevares eller bruges i nærheden af direkte sollys, direkte varmekilder eller under forhold med høj luftfugtighed.

Dette produkt er en højpræcisionsenhed. Håndtér med forsigtighed.

Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug.

Batterisikkerhed

Dette produkt leveres med 2 x 1,5 V AAA-batterier. Der bør kun anvendes batterier af samme eller tilsvarende type som de anbefalede til dette produkt. Batterierne skal isættes, så de vender rigtigt.

Brugte batterier skal tages ud af produktet for at undgå lækage.

Pleje og vedligeholdelse

Tør vægstens yderside af med en blød, fugtig klud, og lad den tørre helt.

Nedsænk aldrig vægten i vand eller andre væsker.

Brug aldrig skrappe eller slibende rengøringsmidler eller skuresvampe til rengøring af vægten, da dette kan beskadige den.

Inden førstegangsbrug

Sørg for, at batterierne er sat i, og at de vender rigtigt.

Placer vægten på en fast, flad overflade.

Sådan fjernes dækslet/bakken

Tryk på symbolet "≡", og skub dækslet/bakken opad. Vend dækslet/bakken om, og anbring på platformen. Sørg for, at dækslet/bakken ikke berører forsiden af vægten.

BEMÆRK: BRUG ALTID DEN MEDFØLGENDE BAKKE. VEJ IKKE FØDEVARER DIREKTE PÅ PLATFORMEN.

Sådan aktiverer du den elektroniske præcisionsvægt

Tænd vægten ved at trykke på "⏻". Vent, indtil displayet viser "0,00".

Konvertering af vægtenheder

Tryk på "UNIT" for at skifte mellem g, oz, ct, gn, ozt og dwt.

Brug af funktionen Tilføj og vej

Hvis du vil veje flere forskellige ingredienser i én skål, skal du trykke på "ZERO" for at nulstille visningen mellem hver ingrediens.

Slukning af den elektroniske præcisionsvægt

Sluk vægten manuelt ved at trykke på "⏻". Automatisk slukning forekommer, hvis displayet viser '0' eller viser den samme vægtaflæsning i 2 minutter.

Advarselsindikatorer

Lo: Lav batteristrøm. Udskift batterierne.

FAIL: Ude af kalibrering.

T: Nulstillet belastning overstiger 20 g.

0: Klar til at veje.

Specifikationer

Produktkode: 1360

Display: LED

Batteri: 2 x 1,5 V AAA

Enheder: g, oz, ct, gn, ozt, dwt

Bortskaffelse af brugte batterier og elektrisk og elektronisk udstyr



Dette symbol på produktet, dets batterier eller dets emballage betyder, at dette produkt og eventuelle batterier, det indeholder, ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I stedet er det brugerens ansvar at

aflevere dem til et relevant indsamlingssted for genbrug af batterier og elektrisk og elektronisk udstyr. Denne særskilte indsamling og genanvendelse vil bidrage til at bevare naturressourcerne og forhindre mulige negative konsekvenser for menneskers sundhed og miljøet på grund af eventuel tilstedeværelse af farlige stoffer i batterier og elektrisk og elektronisk udstyr, som kan være forårsaget af forkert bortskaffelse. Nogle forhandlere har returneringstjenester, som giver brugeren mulighed for at returnere brugt udstyr med henblik på passende bortskaffelse. **Det er brugerens ansvar at slette alle data på elektrisk og elektronisk udstyr før bortskaffelse.** For yderligere oplysninger om, hvor batterier, elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes, bedes du kontakte det lokale by-/kommunekontor, renovationstjenesten eller forhandleren.

NO | Ta vare på brugsanvisningen til fremtidig brug.

Sikkerhedsanvisninger

BATTERIADVARSEL: OPBEVARES UTILGÆNGELIG FOR BARN.

Produktet indeholder ingen deler som kan repareres af brugeren. Reparationer bør kun udføres af en kvalificeret elektriker.

Hvis nogen del af apparatet er defekt eller om det er mistet i gulvet eller skadet, må du stoppe at bruge produktet umiddelbart for at undgå potentiell skade.

Ikke plasser, opbevar eller bruk produktet nær direkte sollys eller direkte varmekilder eller i et fuktigt miljø / sted med høy luftfuktighet.

Dette produktet er en høypræcisionsenhet. Behandle det med forsiktighet.

Dette produktet er bare tiltenkt husholdningsbruk.

Batterisikkerhet

Dette produktet leveres med 2 x 1,5 V AAA-batteri. Bare batterier av samme eller tilsvarende type som dem som anbefales, skal brukes sammen med dette produktet. Batteriene må settes inn med riktig polaritet.

Tomme batterier bør fjernes fra produktet for å unngå lekkasje.

Vedlikehold

Tørk utsiden av vekten med en myk, fuktig klut, og vent til den er helt tørr.

Senk aldri vekten i vann eller annen væske.

Ikke bruk sterke eller slpende rengjøringsmidler eller skuremidler når du rengjør vekten, da dette kan skade overflaten.

Før første gangs bruk

Kontroller at batteriene monteres med riktig polaritet.

Plasser vekten på en fast, flat overflate.

Slik fjerner du dekslet/skuffen

Legg trykk på "≡"-symbolet, og skyv dekslet/skuffen oppover. Snu dekslet/skuffen, og plasser det på platformen. Kontroller at dekslet/skuffen ikke berører forsiden av vekten.

MERK: BRUK ALLTID SKUFFEN SOM FØLGER MED. IKKE VEI MATVARENE DIREKTE PÅ PLATTFORMEN.

Slik slår du på den elektroniske presisjonsvekten

Trykk på  for å slå på vekten. Vent til skjermen viser 0,00.

Konvertere vektenheter

Trykk på 'UNIT' for å bytte mellom g, oz, ct, gn, ozt og dwt.

Slik bruker du funksjonen Ha i og vei

Hvis du vil veie flere forskjellige ingredienser i én bolle, trykker du på 'ZERO' for å tilbakesetle visningen mellom hver ingrediens.

Slik slår du av den elektroniske presisjonsvekten

Hvis du vil slå av vekten manuelt, trykker du på . Automatisk avslåing skjer hvis skjermen viser 0 i ett minutt eller viser samme vektavlesning i tre minutter.

Varselkoder

Lo: Lite batteri. Skift batteriene.

FAIL: Ikke kalibrert.

T: Nullstilt belastning overstiger 20 g.

O: Klar til å veie.

Spesifikasjoner

Produktkode: 1360

Skjerm: LED

Batteri: 2 x 1,5 V AAA

Enheter: g, oz, ct, gn, ozt, dwt

Kaste brukte batterier og elektrisk og elektronisk utstyr



Dette symbolet på produktet, batteriene eller emballasjen betyr at dette produktet og eventuelle batterier det inneholder, ikke må kastes sammen med husholdningsavfall. I stedet er det brukerens ansvar å overlevere dette til et egnet innsamlingssted for resirkulering av batterier og elektrisk og elektronisk utstyr. Denne separate innsamlingen og resirkuleringen bidrar til å bevare naturressurser og forhindre potensielle negative konsekvenser for menneskers helse og miljøet på grunn av den mulige tilstedeværelsen av farlige stoffer i batterier og elektrisk og elektronisk utstyr, noe som kan være forårsaket av uegnet kasting. Noen forhandlere tilbyr brukeren muligheten å returnere brukt utstyr for å kaste det på riktig måte. **Det er brukerens ansvar å slette data på elektrisk og elektronisk utstyr før kasting.** Hvis du vil ha mer informasjon om hvor du skal kaste batterier og elektrisk og elektronisk avfall, kan du kontakte kommunens renovasjonsavdeling eller forhandleren.

FI | Sailytå ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Turvaohjeet

PARISTOVAROITUS: PIDÄ POISSA LASTEN ULOTTUVILTA.

Tässä tuotteessa ei ole käyttäjän vaihdettavia osia. Vain valtuutettu sähköasentaja saa korjata tuotteen.

Jos jokin laitteen osa on viallinen tai laite on pudotettu tai vaurioitunut, lopeta sen käyttö välittömästi mahdollisten loukkaantumisten välttämiseksi.

Älä säilytä tai käytä tuotetta lähellä suoraa auringonpaistetta tai suoria lämmönlähteitä tai kosteassa ympäristössä.

Tämä tuote on tarkka mittalaite. Käsittele sitä varoen.

Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

Paristojen turvallisuus

Tämän tuotteen mukana toimitetaan kaksi 1,5 V:n AAA-paristoa. Tässä

tuotteessa käytettävien paristotyyppien on vastattava suosituksia.

Paristot on asennettava oikein päin.

Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta, jotta ne eivät vuoda tuotteen sisään.

Hoito ja huolto

Pyyhi vaaka pehmeällä, kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan.

Älä koskaan upota vaaka veteen tai muuhun nesteeseen.

Älä puhdista vaaka voimakkailla tai naarmuttavilla puhdistusaineilla tai naarmuttavilla välineillä, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Varmista, että paristot ovat oikein päin.

Aseta vaaka tasaiselle, kiinteälle alustalle.

Kannen/vadin irrottaminen

Paina  -symbolia ja liu'uta kantta/vatia ylös. Käännä kansi/vati ja aseta se alustalle. Varmista, että kansi/vati ei kosketa vaa'an etuosaa.

HUOMAUTUS: KÄYTÄ AINA VAA'AN MUKANA TOIMITETTUA VATIA. ÄLÄ PUNNITSE RUOKIA SUORAAN ALUSTALLA.

Digitaalisen tarkkuusvaa'an käynnistäminen

Käynnistä vaaka painamalla painiketta . Odota, kunnes näytössä näkyy 0,00.

Painoyksikköjen muuntaminen

Paina painiketta **UNIT**, kun haluat vaihtaa yksiköiden g, oz, ct, gn, ozt ja dwt välillä.

Lisää ja punnitse -toiminnon käyttö

Voit punnita useita ainesosia samassa kulhossa nollamalla näytön **ZERO**-painikkeella jokaisen ainesosan lisäyksen jälkeen.

Digitaalisen tarkkuusvaa'an sammuttaminen

Sammuta vaaka manuaalisesti painamalla  -painiketta. Vaaka sammuu automaattisesti, jos näytössä näkyy arvo 0 tai sama lukema kahden minuutin ajan.

Varoitusviestit

Lo: Virta on vähissä. Vaihda paristot.

FAIL: Kalibrointi ei ole kunnossa.

T: Nollattu kuorma on yli 20 g.

O: Punnitusvalmis.

Tekniset tiedot

Tuotekoodi: 1360

Näyttö: LED

Paristo: 2 x 1,5 V AAA

Yksikö: g, oz, ct, gn, ozt, dwt

Käytettyjen akkujen/paristojen ja elektroniikkajätteen hävittäminen



Tämä tuotteessa, sen akkuissa/paristoissa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ja mahdollisia akkuja/paristoja ei saa hävittää talousjätteen kanssa. Käyttäjällä on sen sijaan vastuu viedä se sopivaan akkujen/paristojen ja muun elektroniikkajätteen kierrätyspisteeseen. Erillinen kerääminen ja kierrättäminen auttaa luonnon resurssien säilyttämisessä ja se estää ihmiselle aiheutuvia mahdollisia terveysvaaroja ja ympäristöhaittoja, jotka johtuvat akkujen/paristojen ja elektroniikkatuotteiden mahdollisesti myrkyllisistä aineista, jotka saattavat levitä riittämättömän hävityksen seurauksena. Tietty jätteenmyyjät tarjoavat palautuspalveluja, joiden avulla käyttäjä voi palauttaa käytetyt tuotteet oikeaoppisesti hävitettäväksi. **Käyttäjän vastuulla on poistaa mahdolliset tiedot elektroniikkatuotteiden muisteista ennen niiden hävittämistä.** Lisätietoja akkujen/paristojen ja elektroniikkajätteen keräyspisteistä saat kaupungin/kunnan virastosta, jätteenhuoltopalvelusta tai jätteenmyyjältä.



FR
Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Manufactured by / Fabriqué par / Gefabriceerd door / Hergestellt von / Suministrado por /
Realizzato da / Wyprodukowano przez / Fabricado por / Gyártó / Výrobce / Výrobca /
Κατασκευάζεται από / Tillverkad av / Produsert av / Valmistaja:

UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester M1 4QQ, UK.
Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln, Germany.

MADE IN CHINA.

www.salter.com

©Salter trademark. All rights reserved.

CD050523/MD000000/V1

